

rã sông đg(赌博) 散局

rã d 筭箕

rã lò d [工] 炉零, 隔炭器

rạ₁ d 稻秆: cắt rạ 割稻秆

rạ₂ d 水痘: Trẻ lên rạ. 孩子出水痘。

rạ₃ d 第二胎以后的孩子: con sơ con rạ 头胎二胎

rác d 垃圾: quét rác 扫垃圾 *t*(有垃圾而显得)脏的: rác nhà rác cửa 脏了家里; Đừng nói rác tai tôi. 别说这样的话, 脏了我的耳朵。

rác rến=rác rười

rác rưởi d ①垃圾: rác rưởi đầy nhà 一屋子垃圾 ②污秽, 社会残余, 社会渣滓: trừ bỏ những rác rưởi của xã hội phong kiến 扫除封建社会残余

rác thái=chất thái

rạc t ①明显消瘦, 瘦骨嶙峋: Mới ốm một hôm đã rạc cả người. 才病了一天人就瘦成那样。②累, 酸累: đi rạc cả chân 走得脚都酸; nói rạc cả cổ 说到脖子都累 ③残败, 凋零, 枯萎: cây rạc hết lá 树叶凋零

rạc rai t ①瘦骨嶙峋: thân thể rạc rai 身体骨瘦如柴 ②残败, 潦倒: Cuộc sống đói khát rạc rai. 生活穷困潦倒。

rách t ①破烂: cào rách mặt 刮破脸 ②穷困: Anh ta lúc này rách lắm. 他现在很穷困。

rách bươm=rách mướp

rách mướp t 破破烂烂: quần áo rách mướp 衣衫褴褛

rách nát t 支离破碎: túp lều rách nát 支离破碎的茅屋

rách rưởi t 破烂, 褴褛

rách tả tơi t 破烂不堪

rách tơi=rách tả tơi

rách tườn=rách mướp

rách việc t 坏事的, 添乱的: Đi với nó chỉ rách việc. 跟他走只会添乱。

rạch₁ d 水渠, 堑: đào rạch 挖沟渠

rạch₂ đg 裁开, 划开, 拉开, 割开, 剖开: rạch

giấy 裁纸; rạch mù cao su 割橡胶; Chớp rạch bầu trời. 闪电划破天空。

rạch₃ đg 洄游: bắt cá rô rạch 抓洄游鲫鱼

rạch ròi t 详细分明的, 区分明确的: phân biệt rạch ròi cái đúng cái sai 明辨对错

rãi đg ①撒, 散播, 散布: rải truyền đơn 撒传单; rải gạo cho gà ăn 撒米给鸡吃 ②铺, 铺开, 展开: đường rải đá 铺石子路 ③(鱼)产卵: mùa cá rải 鱼的产卵期

rãi mạnh mẽ 部署过于分散: Quân đội rải mạnh mẽ nên khó chỉ huy. 军队部署过于分散, 很难指挥。

rãi rác t 分散的, 零星的

rãi rác đg 散布: rải rác tin đồn 散布谣言

rãi thảm đg ①铺地毯 ②地毯式轰炸

rái=dái₂

rái cá d[动] 水獭

rái chó=rái cá

ram₁ d 摞(通常 500 张纸为一摞)

ram₂ d[方] 炸春卷

ram₃ đg(锻打铁器时) 淬水

RAM[缩] 随机存取存储器

ram râm=râm

ram rấp=rấp rấp

râm đg 晒焦, 焦黑: Da râm nắng sạm đen. 皮肤被晒黑。

râm râm t 微微晒焦的, 微微晒黑的(同 ram râm)

râm má d 色斑

rạm d[动] 小毛蟹

ran đg ①响, 回响, 鸣响: pháo ran lên từng hồi 响起一阵阵鞭炮声 ②遍及, 散遍: người nóng ran 全身发烫

ran rát t 热辣辣

ràn₁ d 栏, 圈, 窝, 巢: cho bò vào ràn 赶牛入栏

ràn₂ t 连绵的, 老是的: chơi ràn 玩个没完

ràn rạt [拟] 哗啦哗啦, 呼呼: Gió thổi ràn rạt. 风呼呼地吹。

ràn rụa t(泪) 涔涔的: nước mắt ràn rụa 泪